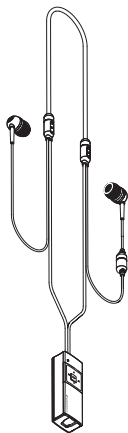


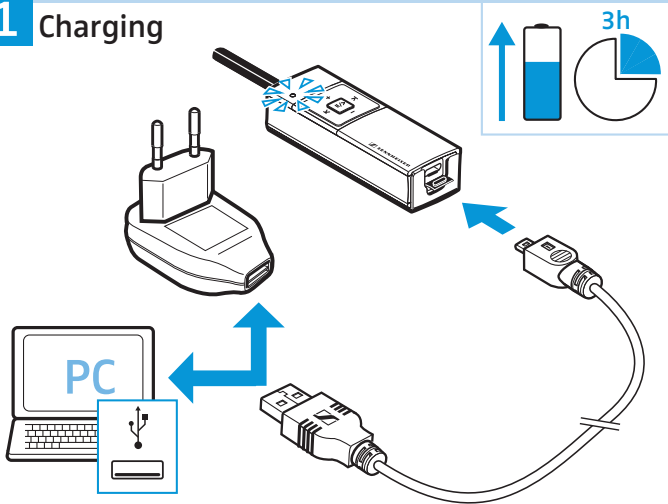
MM 200 Bluetooth Stereo Headset

Notice d'emploi

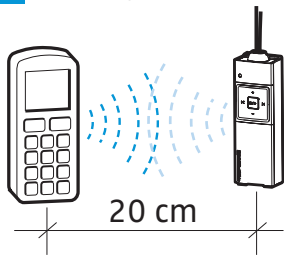


Quick Setup Guide

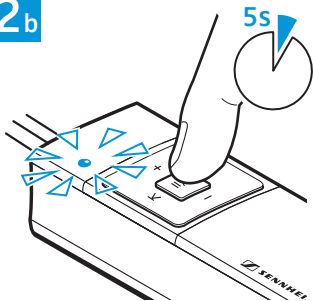
1 Charging



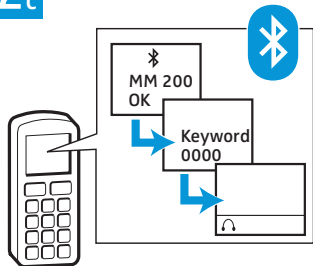
2a Pairing



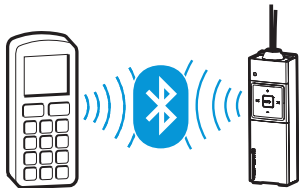
2b



2c



2d



Français

Sommaire

Consignes de sécurité importantes.....	4
Contenu	11
Points forts	12
Commandes	14
Vue d'ensemble des touches.....	17
Indications LED.....	19
Mise en service.....	22
Charger la batterie intégrée de l'oreillette	22
Allumer l'oreillette.....	24
Etablir des connexions Bluetooth	27
Eteindre l'oreillette.....	29
Appairer l'oreillette	29
Utilisation.....	35
Remplacer les embouts	35
Mettre l'oreillette.....	36
Ecouter de la musique.....	38
Téléphoner	39
Couper/réactiver le microphone de l'oreillette	44
Régler le volume	45
Si vous sortez de la portée de transmission.....	46
Maintenance et entretien	49
Accessoires	50
Caractéristiques techniques	51
Déclarations du fabricant	52



Vous avez fait le bon choix !

Ce produit Sennheiser vous donnera satisfaction pendant de longues années par sa fiabilité, sa rentabilité et sa facilité d'emploi. C'est ce que vous garantit Sennheiser, fabricant réputé de produits électroacoustiques ayant une expérience technologique depuis plus de 60 ans.

Consacrez quelques minutes à la lecture de cette notice. Nous désirons en effet que vous puissiez profiter simplement et rapidement de votre nouveau produit Sennheiser.



Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Consignes de sécurité importantes



Le MM 200 a été fabriqué conformément aux spécifications s'appliquant aux technologies actuelles en matière de sécurité. Toutefois, si vous ne suivez pas les consignes générales de sécurité mentionnées ci-après, risquez quand même d'endommager l'équipement.

- Lisez soigneusement et intégralement la présente notice.
- Suivez toutes les instructions.
- Conservez le CD avec cette notice à un endroit accessible à tout moment pour tous les utilisateurs.
- Si vous mettez le MM 200 à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le livret de garantie et le CD avec cette notice.

Utilisation conforme aux directives

Le MM 200 est un accessoire pour téléphones mobiles ou tout autre appareil Bluetooth possédant un profil HFP (profil mains libres), HSP (profil oreillette), A2DP (profil de distribution audio avancée) ou AVRCP (profil commande à distance), prévu pour une communication sans fil via Bluetooth dans des environnements secs.

Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives

- toute application différant de celle décrite dans la présente notice,
- ou le non-respect des conditions d'utilisation décrites ici.

Généralités

Ne jamais démonter ni modifier les composants du MM 200.

- La batterie intégrée peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement. Ne pas démonter, chauffer à plus de 40 °C (104 °F) ou incinérer la batterie.




Avant la mise en service

- Sennheiser Communications décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de connexion due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée de transmission.
- Utiliser le MM 200 uniquement dans des locaux secs et tenir tout liquide et petit objet conducteur à l'écart du MM 200 et ses prises de raccordement.
- Ne pas exposer le MM 200 à des températures extrêmes. Les températures normales de fonctionnement sont de 10 °C (50 °F) à 40 °C (104 °F).
- Stocker l'oreillette dans un endroit sec et exempt de poussière.

Pendant la charge

- Ne pas porter l'oreillette lors de la charge.
- Sennheiser Communications décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.

- L'oreillette doit uniquement être rechargée par un bloc secteur compatible de Sennheiser Communications (EU: 502310, UK: 502311, US: 502312), par un chargeur pour voiture compatible de Sennheiser Communications (502313), par une prise USB d'un ordinateur ou par un autre chargeur compatible de Sennheiser Communications.
- Ne jamais utiliser le bloc secteur MM 200 ou le chargeur pour voiture MM 200 pour recharger des batteries autres que celles de l'oreillette MM 200 !
- Ne pas écouter à des volumes élevés. Une écoute prolongée à fort volume peut entraîner une dégradation permanente de l'ouïe.
- Respectez les réglementations en vigueur dans votre pays à propos de l'utilisation des téléphones mobiles, des oreillettes et des appareils mains libres au volant. Concentrez-vous toujours sur votre conduite !



Pendant le
fonctionnement



Après la période d'utilisation

- Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certaines installations.
- Jetez les batteries intégrées conformément aux spécifications légales en vigueur dans votre pays. Ne les jetez pas comme déchet domestique.

Consignes de sécurité sur les batteries Lithium-Polymer

Le MM 200 dispose d'une batterie Lithium-Polymer intégrée. En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les batteries peuvent couler.





Dans des cas extrêmes, il y a un risque







AVERTISSEMENT !

- de surchauffage
- d'incendie
- d'explosion
- de fumée et d'émanation de gaz



Sennheiser Communications décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive.

	Ne chauffez pas les batteries à plus de 40 °C/104 °F, par ex. n'exposez pas les batteries à la lumière du soleil ou ne les jetez pas au feu.
	N'exposez pas les batteries à l'humidité.
	Ne court-circuitez pas les batteries.
	Ne désassemblez et ne déformez pas les batteries.

	Stockez les appareils/batteries dans un endroit frais et sec, à température ambiante (env. 20 °C).
	Ne rechargez les batteries qu'avec des chargeurs Sennheiser Communications appropriés.
	En cas de non utilisation prolongée, rechargez les batteries régulièrement (charge d'environ une heure tous les six mois).
	Ne rechargez les batteries qu'à une température ambiante entre 10 °C (50 °F) et 40 °C (104 °F).
	Ne rechargez pas la batterie d'un appareil manifestement défectueux.
	Retournez les appareils/batteries défectueux à votre revendeur.

Contenu

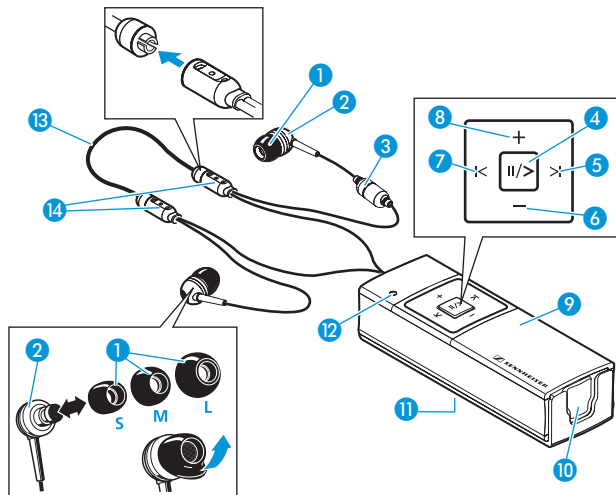
- 1 oreillette stéréo Bluetooth MM 200
avec batterie Lithium-Polymer rechargeable
intégrée
- 2 embouts, taille S
- 2 embouts, taille M (prémontés)
- 2 embouts, taille L
- 1 pince pour vêtement (pas montée)
- 1 bloc secteur MM 200
- 1 câble de recharge USB
- 1 guide d'installation rapide
- 1 livret de garantie
- 1 CD avec notice d'emploi détaillée en PDF

Points forts

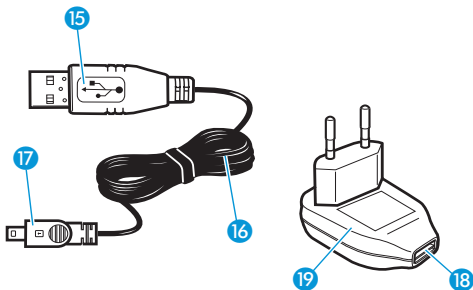
- Casque stéréo A2DP Bluetooth : une qualité de son exceptionnelle
- Son stéréo excellent avec une haute gamme dynamique et une excellente réponse dans les graves
- Ecouteur intra-auriculaire discret, bloquant efficacement les bruits environnants
- Embouts de trois tailles différentes pour une adaptabilité individuelle et une qualité sonore optimale
- Bluetooth 2.0
 - fonctionne avec tous les appareils Bluetooth 1.1, 1.2 et 2.0 compatibles avec le profil HFP (mains libres), HSP (oreillette) ou A2DP (distribution audio avancée)
- Différentes options de fixation (lanière et/ou pince pour vêtement)

- Différentes options de recharge (charge directe depuis la prise USB)
 - Connexion simultanée à deux sources, par ex. lecteur MP3 et téléphone mobile
 - Gestion du téléphone mobile
 - prendre/terminer/rejeter un appel
 - couper le microphone
 - transférer un appel*, recomposer le dernier numéro*, numérotation vocale*
- (*Ces fonctions doivent être supportées par le téléphone mobile.)
- Autonomie de la batterie :
 - jusqu'à 9 heures d'écoute
 - jusqu'à 11 heures de conversation
 - jusqu'à 300 heures en mode veille

Commandes



- 1 Embouts
(interchangeable)
- 2 Ecouteur intra-auriculaire
- 3 Microphone
- 4 Touche Play/Pause (II/>)
- 5 Touche Next (>I)
- 6 Touche Volume – (-)
- 7 Touche Prev. (I<)
- 8 Touche Volume + (+)
- 9 Dispositif de commande
- 10 Prise d'alimentation
(en-dessous de la languette flexible)
- 11 Pince pour vêtement
(amovible, sur l'arrière)
- 12 LED
- 13 Lanière
(amovible)
- 14 Clip de sécurité



15 Connecteur USB

16 Câble USB

17 Connecteur de charge

18 Prise USB

19 Bloc secteur

Vue d'ensemble des touches

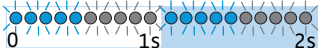

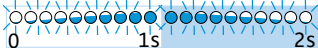
Touche	maintenir enfoncée	Fonction	Page
/▶	brièvement	Démarrer ou mettre en pause la reproduction audio, prendre ou terminer un appel, démarrer le mode "recherche"	38 38 24
	2 s	Allumer/éteindre, rejeter un appel, couper/activer le microphone	24, 40 44
	5 s	Passer en mode "appairage"	29
+	brièvement	Augmenter le volume de la sonnerie ou le volume audio par paliers	45
	2 s	Augmenter le volume de la sonnerie ou le volume audio en continu	45
-	brièvement	Réduire le volume de la sonnerie ou le volume audio par paliers	45
	2 s	Réduire le volume de la sonnerie ou le volume audio en continu	45

Touche	maintenir enfoncée	Fonction	Page
>	brève-ment	Passer au titre suivant, prendre un appel	38/40
	2 s	Rejeter un appel recomposer le dernier numéro*, transférer des appels entre l'oreillette et le téléphone mobile*	40 41, 43
	5 s	Passer en mode "appairage"	29
<	brève-ment	Passer au titre précédent, prendre un appel	38 39
	2 s	Rejeter un appel, transférer des appels entre l'oreillette et le téléphone mobile*, numérotation vocale*	40 43 42
	5 s	Passer en mode "appairage"	29

* Ces fonctions doivent être supportées par le téléphone mobile

Indications LED

Pendant le fonctionnement

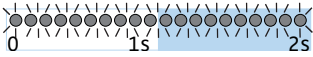

LED	Signification
	
clignote en bleu ● et rouge ●	Mode "appairage"
	
clignote une fois toutes les 3 secondes	Mode "veille"
	
brille lentement toutes les 4 secondes	Mode "streaming audio"

LED	Signification
clignote une fois par seconde	Mode "appel en cours"
clignote rapidement	Mode "recherche"
clignote lentement	Mode "inactif"

Pour de plus amples informations sur les indications LED, voir "Allumer l'oreillette" en la página 24.

Couleur de la LED	Signification
bleu ●	Etat de charge de batterie suffisant
rouge ●	Batterie faible

Pendant la charge

Couleur de la LED	Signification
	
rouge ●	Mode "charge"
	
bleu* ●	Charge terminée

* la LED s'éteint au bout d'une heure afin de ne pas décharger la batterie.

Mise en service

Charger la batterie intégrée de l'oreillette


Si vous chargez la batterie pour la première fois, ne pas interrompre le processus de charge avant un minimum de 4 heures. Par la suite, il faut 3 heures pour charger complètement la batterie.



Lors de la charge de sa batterie, le MM 200 est en mode "charge" et tout autre fonctionnement est arrêté.

Une batterie complètement chargée offre une autonomie de jusqu'à 9 heures en conversation ou de jusqu'à 300 heures en veille.

Lorsque la batterie devient faible :

- La LED  devient rouge.
- Vous entendez une alarme de batterie faible.

Il existe deux possibilités pour charger la batterie intégrée de l'oreillette :

1. via le bloc secteur MM 200 19,
 2. via la prise USB d'un ordinateur.
- ▶ Enlever l'oreillette et l'éteindre (voir page 24).
 - ▶ Brancher le connecteur de charge 17 dans la prise d'alimentation 10.
 - ▶ Brancher le connecteur USB 15
 - soit dans la prise USB d'un ordinateur
 - soit dans la prise USB 18 du bloc secteur 19. Brancher le bloc secteur dans une prise de courant.

Pendant la charge, la LED 12 s'allume en rouge en continu. Lorsque la charge est terminée, la LED 12 s'allume en bleu pendant une heure. Lors du raccordement de l'oreillette à une source de courant, toutes les touches sont verrouillées.

Allumer l'oreillette

Pour allumer l'oreillette :

- ▶ Appuyer sur la touche Play/Pause ④ et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes.
Vous entendez un bip et la LED ⑫ indique le mode de fonctionnement.



Si la LED clignote en bleu, cela indique que la batterie est suffisamment chargée ; si la LED clignote en rouge, cela signifie que la batterie est faible (voir page 19).

Mode "recherche"

La LED ⑫ clignote 3 fois par seconde :



L'oreillette est appairée avec un ou plusieurs appareils Bluetooth et essaie d'établir une connexion avec un de ces appareils.

La LED 12 clignote une fois par seconde :

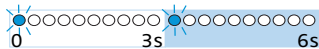
Mode "inactif"



L'oreillette est appairée avec un ou plusieurs appareils Bluetooth. Il n'y a toutefois pas de connexion parce que l'appareil Bluetooth est éteint ou hors de portée.

La LED 12 clignote rapidement une fois toutes les 3 secondes :

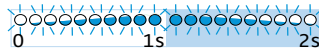
Mode "veille"



L'oreillette est appairée avec un ou plusieurs appareils Bluetooth. Il n'y a toutefois pas de transmission audio ni d'appel en cours.

La LED 12 brille lentement toutes les 4 secondes :

Mode "streaming audio"



L'oreillette est appairée avec un ou plusieurs

appareils Bluetooth, un fichier son est reçu via A2DP et lu ou mis en pause.

Mode "appel en cours"

La LED 12 clignote rapidement une fois par seconde :



L'oreillette est appairée avec un ou plusieurs appareils Bluetooth et un appel est en cours.

Mode "appairage"

Quand vous allumez l'oreillette et maintenez enfoncé la touche Play/Pause 4 pendant 5 secondes, l'oreillette passera en mode "appairage" (voir "Appairer l'oreillette" en la página 29).

La LED 12 clignote alternativement en rouge et en bleu pendant jusqu'à 60 secondes :



L'oreillette n'est pas encore appairée avec un appareil Bluetooth. Appairez l'oreillette comme

décrit dans la section "Appairer l'oreillette" en la página 29.

Etablir des connexions Bluetooth

Si l'oreillette n'est pas encore appairée avec un appareil Bluetooth, veuillez vous référer à la section "Appairer l'oreillette" en la página 29.

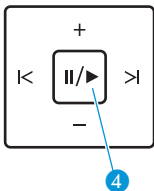
Après avoir été allumée, l'oreillette essaie d'établir une connexion avec le dernier appareil Bluetooth avec lequel elle a été connectée. Si cet appareil ne peut pas être détecté, l'oreillette passera en mode "inactif".



Si une connexion Bluetooth ne peut pas être établie – parce que l'appareil Bluetooth correspondant est éteint ou hors de portée – vous pouvez rétablir cette connexion manuellement comme suit :

- ▶ Désactiver la visibilité Bluetooth de tous les appareils Bluetooth dans le voisinage, sauf

celle de l'appareil avec lequel vous souhaitez établir une connexion.



► Appuyer sur la touche Play/Pause 4.

La LED 12 clignote 3 fois par seconde, indiquant que l'oreillette est en mode "recherche".

Dès que l'oreillette et l'appareil Bluetooth se reconnaissent entre eux, la connexion est établie.



L'oreillette mémorise jusqu'à 8 profils de connexion Bluetooth des appareils avec lesquels elle a été appairée. Si vous désirez rétablir une connexion avec un appareil avec lequel l'oreillette a déjà été appairée, cette connexion doit être établie à partir de cet appareil. (Pour plus d'informations, voir la notice d'emploi de l'appareil Bluetooth.) Pour cela, assurez-vous que l'appareil avec lequel l'oreillette a été appairée le plus récemment est déconnecté.

Eteindre l'oreillette

L'oreillette s'éteint automatiquement au bout de 5 minutes après la dernière connexion Bluetooth (mode "inactif").

Pour éteindre l'oreillette manuellement :

- ▶ Appuyer sur la touche Play/Pause **4** et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes. Vous entendez un bip dans l'oreillette et la LED **12** clignote deux fois en rouge, indiquant que l'oreillette est éteinte. Les réglages d'appairage et de volume sont automatiquement mémorisés.

Appairer l'oreillette

L'oreillette peut être appairée avec jusqu'à 8 appareils Bluetooth possédant

- le profil A2DP (profil de distribution audio avancée), p. ex. un téléphone MP3, un lecteur audio portable ou un ordinateur portable

(Windows Vista avec mise à jour d'avril 2007 ou Mac OS X Leopard)

- le profil HFP (profil mains libres) ou HSP (profil oreillette), p. ex. téléphones mobiles

Une fois que vous avez appairé l'oreillette avec un appareil Bluetooth, l'oreillette se connecte automatiquement à chaque fois que cet appareil et l'oreillette se reconnaissent entre eux.

Appairage avec un téléphone mobile

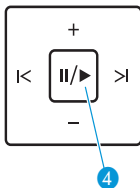
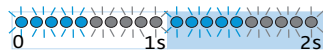
Avant d'appairer un téléphone mobile, assurez-vous que:

- la batterie intégrée de l'oreillette a été chargée (voir "Charger la batterie intégrée de l'oreillette" en la página 22),
- le téléphone mobile est allumé et que sa visibilité Bluetooth est activée,
- l'oreillette est éteinte et positionnée près du téléphone mobile (environ 20 cm ou 7").

Pour passer en mode "appairage" :

- ▶ Appuyer sur la touche Play/Pause ④ et la maintenir enfoncée pendant 5 secondes.

La LED ⑫ clignote alternativement en rouge et en bleu, indiquant que l'oreillette est en mode "appairage".

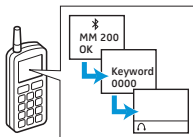


Si l'oreillette est déjà allumée et en mode "standby", vous pouvez passer en mode "appairage" en appuyant la touche Next ou la touche Prev. pendant 5 secondes.



- ▶ Dès que l'oreillette est reconnue par le téléphone mobile, sélectionner "MM 200" et faire la connexion.

Une fois la connexion Bluetooth établie avec succès, l'oreillette est affichée comme "MM 200" sur l'écran du téléphone mobile.



- ▶ Si le téléphone mobile vous demande un mot de passe, entrer quatre zéros (0000).
Si l'appairage est effectué avec succès, la LED 12 clignote lentement en bleu.

Avec certains téléphones mobiles, une étape supplémentaire peut être nécessaire pour établir la connexion avec l'oreillette. Pour plus d'informations, veuillez vous référer à la notice d'emploi du téléphone mobile.

Une fois appairés avec succès, la plupart des téléphones mobiles peuvent automatiquement transférer de l'audio vers l'oreillette et affichent une icône "oreillette" sur leurs écrans.

L'appairage ne s'effectue pas avec succès

Si l'appairage ne s'effectue pas avec succès dans les 60 prochaines secondes, l'oreillette retourne en mode "inactif".

- ▶ Lancer la recherche d'appareils Bluetooth depuis le téléphone mobile (voir la notice d'emploi du téléphone mobile) et suivre toutes les instructions affichées sur l'écran du mobile.

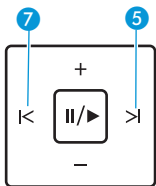
Si vous souhaitez appairer l'oreillette avec d'autres appareils Bluetooth tels qu'un lecteur audio portable ou un ordinateur portable, veuillez vous référer à la notice d'emploi de l'appareil Bluetooth.

Le MM 200 peut être appairé simultanément avec deux appareils Bluetooth ; un appareil utilisant le profil HFP/HSP (mains libres/oreillette) et l'autre utilisant le profil A2DP (distribution audio avancée), p. ex. un téléphone mobile et un lecteur MP3.

- ▶ Appairer l'oreillette avec un des appareils (voir la section "Appairer l'oreillette" en la página 29). Si le MM 200 est uniquement appairé en tant qu'appareil HFP/HSP ou appareil A2DP, vous pouvez l'appairer avec un appareil Bluetooth secondaire.

Appairage avec un autre appareil Bluetooth

Multi-appairage



- ▶ Si l'oreillette est en veille (c.à.d. pas d'appel en cours et pas de streaming audio), appuyer sur la touche Next **5** ou la touche Prev. **7** pendant 5 secondes.

La LED **12** clignote alternativement en rouge et en bleu, indiquant que l'oreillette est en mode "appairage" et prête à être appairée avec un appareil secondaire.

- ▶ Suivre les instructions dans la section "Appairage avec un téléphone mobile" en la página 30 ou les instructions de la notice d'emploi de tout autre appareil Bluetooth.

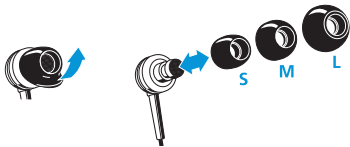
Utilisation

Remplacer les embouts

Pour des raisons d'hygiène, vous devrez remplacer les embouts de temps en temps. Des embouts de rechange sont disponibles chez votre revendeur Sennheiser.

- ▶ Enlever prudemment les embouts de l'écouteur intra-auriculaire.
- ▶ Monter les nouveaux embouts sur l'écouteur.

L'oreillette est livrée avec des embouts de trois tailles différentes : S, M et L. La taille M est pré-montée sur l'écouteur.



Mettre l'oreillette

ATTENTION !



Danger d'accidents !

L'utilisation de l'oreillette peut entraîner une perte d'attention.

- ▶ Ne pas utiliser l'oreillette dans un environnement où vous devez être concentré (p. ex. sur la route ou lors de réalisation de travaux délicats !
- ▶ Mettre la lanière 13 autour du cou, de manière à ce que le microphone 3 se trouve sur votre côté gauche.
- ▶ Si nécessaire, plier le clip de sécurité sur la lanière afin d'assurer que les touches de commande sont toujours dirigées vers l'extérieur.
- ▶ Le cas échéant, fixer le dispositif de commande 9 aux vêtements en utilisant la Pince pour vêtement 11.

Remarque sur la qualité sonore :

Avec un écouteur intra-auriculaire, la qualité sonore subjective et la courbe de réponse dans les graves sont en grande partie dépendantes du couplage de l'écouteur avec l'oreille.

Pour une qualité sonore optimale nous vous recommandons d'utiliser les embouts fournis et de choisir la taille adaptée (voir "Remplacer les embouts" en la página 35).



Danger de blessure !

Si l'écouteur intra-auriculaire est inséré trop loin dans vos oreilles ou sans embouts, il peut endommager vos canaux auditifs et tympan.

- ▶ Monter les embouts adaptés (taille S, M ou L) sur l'écouteur (voir page 35).
 - ▶ Ne jamais insérer l'écouteur sans embouts.
 - ▶ Insérer et enlever toujours l'écouteur délicatement.
 - ▶ Ne pas insérer l'écouteur trop loin dans vos oreilles.
 - ▶ Maintenir toujours l'écouteur sec.
-

AVERTISSEMENT !



- ▶ Insérer délicatement l'écouteur intra-auriculaire 2 dans vos oreilles.

Ecouter de la musique

Si votre appareil Bluetooth supporte le profil AVRCP (profil commande à distance), vous pouvez contrôler le lecteur audio par télécommande.

Pour ...	Appuyer
lancer la lecture	/▶
mettre la lecture en pause	/▶
sauter au titre suivant dans la liste de lecture/ le dossier	>
sauter au titre précédant dans la liste de lecture/ le dossier	<

Si votre appareil Bluetooth ne supporte pas le profil AVRCP (profil commande à distance):

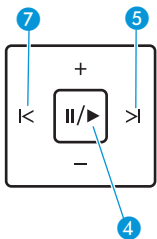
- ▶ Vous devez lancer la lecture, mettre la lecture en pause, stopper la lecture et sauter un titre via le logiciel de lecture audio de votre appareil Bluetooth.

Téléphoner

A condition que l'oreillette soit allumée, appairée avec un téléphone mobile et dans la portée de ce dernier (voir page 29), vous pouvez prendre et passer des appels avec le MM 200. Lorsque vous recevez un appel en écoutant de la musique, la musique est automatiquement mise en pause pendant l'appel et redémarre automatiquement à la fin de l'appel.

Lorsque vous recevez un appel sur votre téléphone mobile, vous entendez la sonnerie dans l'oreillette.

**Prendre un appel du
téléphone mobile**



▶ Appuyer sur la touche Play/Pause 4 ou Touche Next (>|) 5 ou Touche Prev. (|<) 7. Vous entendez un bip dans l'oreillette. Le streaming audio est automatiquement mis en pause.

▶ Commencer à parler.

Rejeter un appel

▶ Appuyer sur la touche Play/Pause 4 ou Touche Prev. (|<) 7 ou Touche Next (>|) 5 et la maintenir enfoncée pendant 2 secondes.

Vous entendez un bip dans l'oreillette et la sonnerie s'arrête. Selon les réglages du téléphone mobile ou de l'appareil Bluetooth, l'appel est soit rejeté, soit transféré sur une boîte vocale.

Terminer un appel

▶ Pendant l'appel en cours, appuyer sur la touche Play/Pause 4. Vous entendez un bip dans l'oreillette. Si du streaming audio était

suspendu pendant l'appel, il se poursuivra une fois l'appel terminé.

- ▶ Veuillez vous référer à la notice d'emploi de votre téléphone mobile pour savoir si votre téléphone mobile met fin à l'appel automatiquement ou si vous devez le terminer manuellement.

Lorsque vous passez un appel via votre téléphone mobile, toute lecture de musique est mise en pause et vous entendez un bip dans l'oreillette.

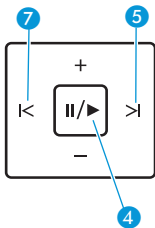
- ▶ Composer le numéro sur votre téléphone mobile.

La recomposition automatique du dernier numéro n'est possible qu'avec certains téléphones mobiles ou appareils Bluetooth. Veuillez vous référer à la notice d'emploi de votre téléphone mobile ou appareil Bluetooth.

Passer un appel

Recomposer le
dernier numéro
composé

Numérotation vocale



- ▶ Appuyer sur la touche Next **5** pendant 2 secondes.

Vous entendez un bip dans l'oreillette.

Le dernier numéro composé est recomposé.

La fonction "numérotation vocale" doit être supportée par votre téléphone mobile (posédant le profil HFP) et doit être activée.

- ▶ Appuyer sur la touche Prev. **7** pendant 2 secondes. Vous entendez un bip dans l'oreillette.

- ▶ Énoncer le nom de la personne que vous souhaitez appeler. Ce nom a dû être mémorisé auparavant.

Le téléphone mobile compose automatiquement le numéro correspondant.

Si la recombinaison automatique ou la numérotation vocale s'est effectuée avec succès, vous entendez un bip dans l'oreillette.

- ▶ Commencer à parler.

Si la recombinaison automatique ou la numérotation vocale ne s'est pas effectuée avec suc-

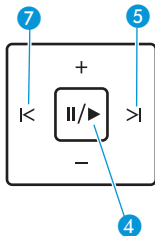
cès, soit parce que le dernier numéro composé n'est pas mémorisé dans le téléphone, soit l'appel est rejeté par l'interlocuteur ou bien l'interlocuteur ne peut pas être joint par téléphone, vous entendez un bip dans l'oreillette.

Annuler la recomposition automatique ou la numérotation vocale

- Pour annuler la recomposition automatique ou la numérotation vocale en cours, appuyer sur la Touche Play/Pause (II/>) 4
Vous entendez un bip dans l'oreillette. La recomposition automatique ou la numérotation vocale en cours est annulée.

Transférer un appel en cours du téléphone mobile vers l'oreillette

- Voir la notice d'emploi de votre téléphone mobile pour savoir comment transférer un appel de votre mobile vers l'oreillette.

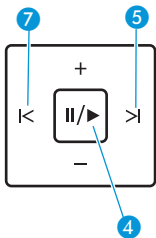


Transférer un appel en cours de l'oreillette vers le téléphone mobile

- ▶ Appuyer sur la touche Next **5** ou sur la touche Prev. **7** pendant 2 secondes.

Vous entendez un bip dans l'oreillette et l'appel est transféré vers le téléphone mobile.

*Ces fonctions doivent être supportées par le téléphone mobile



Couper/réactiver le microphone de l'oreillette

Pour couper le micro de l'oreillette en cours d'appel :

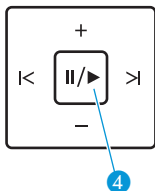
- ▶ Appuyer sur la touche Play/Pause **4** pendant 2 secondes.

Pendant la coupure du micro, vous entendez un bip d'indication toutes les 4 secondes.

Pour réactiver le micro de l'oreillette :

- Appuyer sur la touche Play/Pause 4 pendant 2 secondes.

Vous entendez un bip dans l'oreillette et le micro fonctionne comme d'habitude.

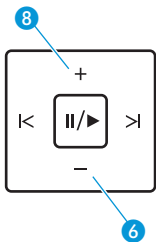


Régler le volume

L'oreillette peut gérer jusqu'à trois réglages de volume différents et indépendants entre eux :

1. Le volume sonore peut être réglé pendant la lecture audio.
2. Le volume de l'interlocuteur peut être réglé pendant la conversation.
3. Le volume de la sonnerie de l'oreillette peut être réglé pendant que :
 - le téléphone mobile sonne
 - ou la lecture audio est mise en pause.

Après avoir changé le volume de la sonnerie de l'oreillette, la sonnerie est reproduite une fois avec le réglage de volume actuel.



Les volumes peuvent être réglés en 12 étapes. Si le volume minimum ou maximum est atteint, vous entendez un bip dans l'oreillette.

- ▶ Pour augmenter le volume par paliers, appuyer sur la touche Volume + **8**.
- ▶ Pour réduire le volume par paliers, appuyer sur la touche Volume - **6**.
- ▶ Pour régler le volume en continu, appuyer sur la touche de volume correspondante et la maintenir enfoncée.

Si vous sortez de la portée de transmission...

La téléphonie et le streaming audio ne sont possibles que si vous vous trouvez dans la portée Bluetooth du téléphone mobile ou de l'appareil Bluetooth. Cette portée varie beaucoup selon les éléments de l'environnement : épaisseur des murs, matériau des murs, etc. Si

le contact visuel direct est assuré, la portée de la plupart des téléphones mobiles ou appareils Bluetooth est de 10 mètres environ.

Si l'oreillette quitte la portée du téléphone mobile ou de l'appareil Bluetooth en cours d'appel :

- La qualité sonore se détériore, puis la connexion est interrompue.
- Votre téléphone mobile ou appareil Bluetooth indique la perte de connexion.
- Veuillez vous référer à la notice d'emploi de votre téléphone mobile ou appareil Bluetooth pour déterminer si l'appel est automatiquement transféré au téléphone mobile ou à l'appareil Bluetooth, ou s'il faut appuyer sur une touche pour ce faire.
- En cas de perte de connexion, vous entendez un signal d'alarme dans l'oreillette.
- Selon la connexion maintenue, l'oreillette passera soit en mode "inactif" (pas de connexion maintenue), soit en mode "veille"

(connexion HFP/HSP maintenue), soit en mode "streaming audio" (connexion A2DP maintenue).

Maintenance et entretien

Nettoyer l'oreillette

- ▶ Utiliser exclusivement un chiffon sec. Ne pas utiliser de liquides, de solvants ou de détergents.

Stocker l'oreillette

En cas de non-utilisation prolongée de l'oreillette :

- ▶ Recharger la batterie intégrée régulièrement (charge d'environ une heure tous les six mois).
- ▶ Stocker l'oreillette dans un endroit sec et exempt de poussière.

Accessoires

N° Réf.	Accessoire
502309	Câble de recharge USB
502310	Bloc secteur, version EU
502311	Bloc secteur, version UK
502312	Bloc secteur, version US
502313	Chargeur pour voiture
512816	Embouts de recharge, taille L (5 paires)
512815	Embouts de recharge, taille M (5 paires)
512814	Embouts de recharge, taille S (5 paires)

Caractéristiques techniques

Caractéristiques techniques	
Dimensions	20,5 mm x 64 mm x 18,5 mm (L x H x P)
Poids	28 g sans pince pour vêtement 30 g avec pince pour vêtement
Alimentation	entrée : 100–240 V AC, sortie : 5 V CC, 150 mA
Temps d'écoute	9 h
Temps de conversation	11 h
Temps de recharge	avant la première utilisation : 4 h par la suite : 3 h
Portée	10 m
Type d'écouteur	dynamique, aimant néodyme
Type de micro	microphone statique, omnidirectionnel

Déclarations du fabricant

Garantie

La période de garantie pour ce produit Sennheiser Communications est de 24 mois – et pour la batterie de 6 mois – à compter de la date d'achat. Sont exclues, les batteries rechargeables ou jetables livrées avec le produit. En raison de leurs caractéristiques ces produits ont une durée de vie plus courte liée principalement à la fréquence d'utilisation.

La période de garantie commence à la date de d'achat. Pour cette raison, nous vous recommandons de conserver votre facture comme preuve d'achat. Sans cette preuve – qui est vérifiée par le partenaire SAV de Sennheiser Communications – aucune prise en compte de la garantie ne pourra être retenue.

La garantie comprend, gratuitement, la remise en état de fonctionnement du matériel par la réparation ou le remplacement des pièces défectueuses ou dans le cas où la réparation n'est pas possible, par échange du matériel. L'utilisation inadéquate (mauvaise utilisation, dégâts mécaniques, tension électrique incorrecte), sont exclus de la garantie. La garantie est invalidée en cas d'intervention par des personnes non-autorisées ou des stations de réparation non agréées.

Pour faire jouer la garantie, retournez l'appareil et ses accessoires, accompagnés de la facture d'achat, à votre distributeur agréé. Pour éviter des dégâts durant le transport il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine. Votre droit légal de recours contre le vendeur n'est pas limité par cette garantie.

La garantie peut être revendiquée dans tous les pays à l'extérieur des Etats-Unis à condition qu'aucune loi nationale n'en invalide les termes.

Déclaration de conformité pour la CEE



Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des Directives 1999/5/EC, 89/336/EC et 73/23/EC.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays.

Déclarations FCC



Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites définies pour un dispositif numérique de classe B, dans le cadre de la Partie 15 des réglementations de la FCC.

Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives pour une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. Des risques d'interférences ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans certaines installations. Dans le cas d'interférences gênantes pour la réception des émissions de radio ou télédiffusées (il suffit, pour le constater, d'allumer et d'éteindre l'équipement), l'utilisateur est invité à prendre l'une des mesures suivantes pour les éliminer :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Eloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise ou un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien de radio ou télévision expérimenté.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. il ne doit pas provoquer d'interférences gênantes et
2. il doit tolérer les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par Sennheiser Communications peut annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Batteries ou piles



Les batteries ou piles fournies peuvent être recyclées. Jetez les batteries usagées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur. Afin de protéger l'environnement, déposez uniquement des batteries ou piles complètement déchargées.

Déclaration WEEE



■ Votre produit Sennheiser Communications a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, susceptibles d'être recyclés et réutilisés. Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques, lorsqu'ils sont arrivés en fin de vie, doivent être éliminés séparément des ordures ménagères.

Veillez rapporter cet appareil à la déchetterie communale ou à un centre de recyclage. Vous contribuez ainsi à la préservation de l'environnement.